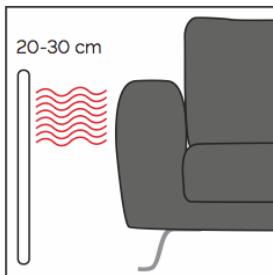


VEDLIGEHOLDELSE AF POLSTERMØBLER I HJEMMET

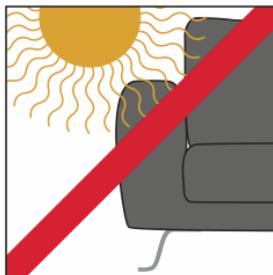


DK

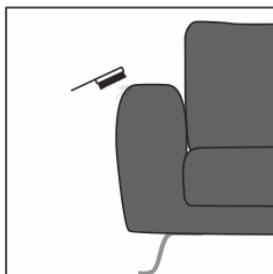
My Home
MØBLER



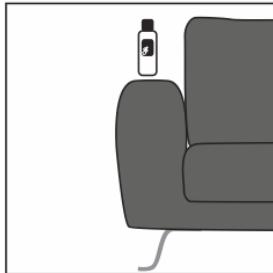
DK / Min. 20-30 cm afstand fra varmekilder.
EN / Min. 20-30 cm distance from heat sources.



DK / Stil ikke i direkte sollys.
EN / Do not place in direct sunlight



DK / De fleste polstermøbler kræver regelmæssig vedligeholdelse.
EN / Most upholstered furniture requires regular maintenance.



DK / Kontakt butikken for råd om efterbehandlinger.
EN / Contact the store for advice on furniture treatments.

DK / POLSTERMØBLER I HJEMMET

Ikke to familier er ens, og det er derfor vigtigt at være opmærksom på, hvordan polstermøbler bruges. Er det et hjem med stor trafik af gæster, børn, hunde, katte osv., vil både skum og betræk slides hurtigere, end i hjem hvor møblerne kun bruges 1 – 2 gange om ugen. Når vi sidder i møblerne, kommer kroppen i tæt kontakt med betrækket og dermed kan sved påvirke læder og stof. Sørg derfor altid for en grundig rengøring af polstermøblerne.

Undgå at spilde på betrækket, da selv små mængder fedt kan starte en nedbrydningsproces. Vær opmærksom på, at alle møbler påvirkes af sollys og selv det mest farveægte polster falmer. Beskyt derfor altid møblerne mod direkte sollys. Også påklædningen påvirker sliddet på møbelbetrækket. Specielt groftvævet cowboystof, der også kan give farveafsmitning, ligesom metalnitter på tøjet kan slide på møblet.

Langt de fleste nye møbler vil afgive noget lugt. Dette er helt normalt og er ikke sundhedsskadeligt, og vil være noget der aftager, i takt med at møblet anvendes.

MONTERING OG HÅNDTERING AF POLSTERMØBLER

Det er vigtigt at polstermøbler håndteres varsomt, og at man undgår at løfte eller hive i fastsyede puder, da det vil beskadige møblet. Ligeledes bør det undgås at skubbe med møblet, det kan være en kraftig belastning for benene. Under montering er det vigtigt at samlevejledningen følges, alle ben monteres, og hvis der er justerbare støtteben, at disse justeres korrekt.

Rigtigt mange sofaer består af flere moduler som sættes sammen. Der skal forventes små tolerancer i sådanne samlinger, da polster primært består af fleksible materialer. Ligeledes bevirker det også at der kan komme enkelte lyde ved bestemte påvirkninger. Dette er normalt ikke udtryk for at der er noget galt med møblet.

POLSTERMATERIALER

Møblet er polstret ved brug af nozagfjedre nederst og skum eller fjederkerner i sædehynderne. Al polstring ændrer sig ved brug, byt derfor hynderne, hvis det er muligt, og sid ikke altid samme sted. Derved opnås, at polstringen ”sætter sig” mere jævt over hele siddefladen, og den kommer mindre ”ud af facon”. På alle polstermøbler skal man være opmærksom på, at der ved brug kan opstå små folder i læder og stof, særligt på store flader. Derudover består skum af en masse cellevægge, og skummet først får sin fulde elasticitet, efter lidt brug. Dette skyldes, at alle cellevæggene først skal ”knuses” og derved aktiveres. Det betyder at et sæde ændrer sig en smule og blive mere komfortabelt, når møblet tages i brug.

Ofte anvendes der Fiberfyld, Dun eller Granuleret skum særligt i ryghynderne. Dette gør man for at opnå en blød komfort, og et behageligt design på sofaen. Hynder af denne type vedligeholdes løbende ved at banke hynderne let op, for at fordele fyldet. Og stadig skal man forvente at sådanne hynder tager lidt facon efter hvordan møblet anvendes. Dette gør sig særligt gældende, på modeller hvor der er anvendt dun i sædehynderne.

MØBELSTOF GENERELT

Pletrensning af møbelbetræk skal foretages med forsigtighed. Pletrensemidler bør kun anvendes, efter at det på et mindre synligt sted er prøvet, om det påvirker betrækket. Skjolder undgås ved skånsom, cirkulær gnidning indad mod pletten. Brug aldrig opløsningsmidler. Beskyt eventuelt betrækket med tekstilimprægnering for at gøre dette mere modstandsdygtigt overfor pletter og smuds.

Møbelbetræk kan normalt ikke vaskes. Vedligeholdelsen er støvsugning og evt. pletrensning. Tag aldrig betrækket af hynder uden at rådføre en møbelhandler først. At betrækket er aftageligt betyder ikke, at det altid kan renses eller vaskes. Se efter om der er påsyet vaske-/rensevejledning. Er der ingen mærker, kan det ikke vaskes. Der findes renserier, der påtager sig specialrens af møbelbetræk. Få garanti for krympning.

Særligt når møblet er nyt, kan der forekomme løse overskudstråde. Disse kan forsigtigt klippes væk og er uden betydning.

I langt de fleste møbeltekstiler forekommer der overskuds fibre. Afhængig af faktorer, som brug og rengøring, kan sådanne fibre samles i små bolde, hvilket normalt er det, man kalder naturlig pilling. Dette kan fjernes ved brug af en elektrisk fnugfjerner på stoffet. Fremmedfibre som sætter sig på møbelstoffet anser man ikke som en produktionsfejl, og det anbefales at de fjernes på samme måde med en elektrisk fnugfjerner.

ÆGTE LÆDER

Ægte læder er et naturmateriale hvor der vil være forskelle i struktur, og der kan forekomme ar og vækstmærker i læderet. Dette er ikke fejl, men disse uregelmæssigheder er et kendetegn ved ægte læder.

Læder kræver løbende vedligeholdelse med læderrens og lædercreme. Ligeledes anbefaler vi at møblet behandles med lædercreme inden ibrugtagning. Specielt på steder hvor læderet udsættes for fedt eller sved, er det vigtigt at der bruges læderrens, da fedt kan virke nedbrydende på læderet. Lædercreme skal anvendes for at beskytte læderet, og medvirker til at læderet beholder sin smidighed. Rådfør med din lokale My Home butik omkring læderpleje, og valg af de rigtige produkter.

BYCAST

Bycast er en lamineret overflade, som kan være lavet enten på en læderbund eller være et plastprodukt. Bycast er meget smudsafvisende, men er sart overfor dybe ridser. Og man bør være påpasselig med ikke at spilde varme drikke på overfladen, da det kan beskadige overfladen. Typisk kan mindre ridser fjernes ved let varmebehandling eksempelvis med en hårtørrer. Bycast er ikke så vedligeholdseskrævende som ægte læder. Til daglig rengøring anbefales det at man anvender en klud opvredet i mildt sæbevand. Derudover findes plejemidler, som egner sig til at beskytte bycastoverflader hvor, der anbefales i at man rådfører sig med sin din lokale My Home butik.

PU LÆDERLOOK OG BONDED LÆDER

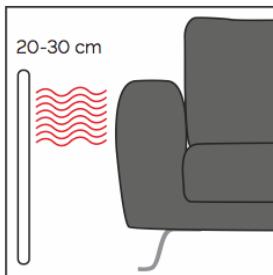
PU er et rent plastprodukt, hvor bonded læder er en PU overlade som er lavet på en bund af læderfibre. Det vil sige at bonded læder typisk føles mere som ægte læder og er typisk tykkere. Vedligeholdelsen og rengøringen er den samme til begge typer. Til daglig rengøring anbefales det at bruge en klud opvredet i mildt sæbevand. Derudover findes der sæber / plejemidler decideret til PU overflader. Disse kan bruges til at rengøre møblet, og vil typisk bidrage til at beskytte overfladen. Vi anbefaler at man rådfører sig med sin din lokale My Home butik omkring valg af plejemiddel.

MAINTENANCE OF UPHOLSTERED FURNITURE IN YOUR HOME

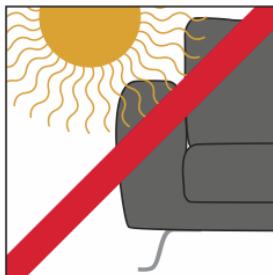


EN

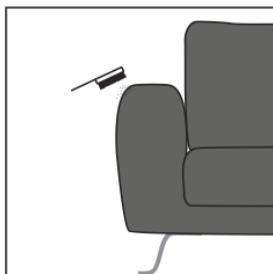
My Home
MØBLER



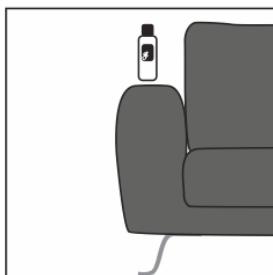
DK / Min. 20-30 cm afstand fra varmekilder.
EN / Min. 20-30 cm distance from heat sources.



DK / Stil ikke i direkte sollys.
EN / Do not place in direct sunlight



DK / De fleste polstermøbler kræver regelmæssig vedligeholdelse.
EN / Most upholstered furniture requires regular maintenance.



DK / Kontakt butikken for råd om efterbehandlinger.
EN / Contact the store for advice on furniture treatments.

EN / UPHOLSTERED FURNITURE IN YOUR HOME

All families wear and tear their furniture in different ways, and therefore it is necessary to pay attention to how you use upholstered furniture. Is it a home with a lot of visitors, children, dogs, cats etc.? The foam and upholstery will wear out faster than in homes where you only use the furniture once or twice a week. When you sit in the furniture, the body comes into close contact with the upholstery, where sweat and body heat will affect the leather and fabric. Therefore, make sure to clean upholstered furniture thoroughly. Avoid spilling on the upholstery, for example, even small amounts of fat may start a degradation process.

Keep in mind that sunlight affects all furniture, and even the most colourfast upholstery fades. Thus, you should always protect your furniture against direct sunlight. Even clothes influence the wear and tear of the furniture. Studs on clothes will wear on the fabric and coarsely woven denim will leave traces as well.

The vast majority of furniture may emit some smell. This is perfectly normal and not harmful, and will decrease in time.

ASSEMBLY AND HANDLING OF UPHOLSTERED FURNITURE

It is important to handle upholstered furniture carefully, and know that lifting and pulling near sewn-in pillows will damage the furniture. Also, avoid pushing the furniture because of the stress it imposes on the legs. During assembly, it is important to follow the assembly instructions, mount all legs and make sure adjustable legs are set correctly.

Quite a lot of sofas consist of several modules that you put together. Small deviations are expectable as upholstery primarily consists of flexible materials. This can also cause minor squeaks, because of the furniture being occasionally exposed to certain stress. This is, however, not usually a sign of anything amiss with the furniture.

PADDING

We often construct the furniture with nozag springs at the bottom, and foam or spring cores in the seat cushions. All padding changes over time when used, so swap the cushions around if possible, and change where you sit, allowing the padding to settle more evenly on the entire surface and keep it better in shape. In all upholstered furniture there may come minor creases in leather and fabric, especially on larger surfaces. The back cushions are often padded with synthetic fibre wadding, feathers or granulated foam, to ensure a soft comfort and a pleasant design on the sofa. Cushions of this character are maintained by manipulating the cushions in order to evenly disperse the filling. Even when you do the maintenance properly, the cushions will still change in shape depending on the use of the furniture, especially cushions with feathers.

UPHOLSTERY FABRIC IN GENERAL

Cleaning off stains from upholstery fabric should be carried out with caution. Stain removers should only be applied when the effect has been tested on a lesser visible area of the furniture. Blotches can be avoided by rubbing the stain inwards in gentle circular strokes. Never use solvents. Usually you cannot wash upholstery. Maintenance is limited to vacuuming and possibly stain removal. See if there are any washing/cleaning instructions attached. If there are no instructions, it cannot be washed. Some dry cleaners offer a special type of upholstery cleaning with a no-shrinking guarantee.

Particularly with new furniture, loose excessive threads can occur. These are of no significance and can be cut off with caution.

In most cases, lint will appear on upholstery. Depending on factors such as use and cleaning, an excess of fibres can gather in small balls, which usually is considered as natural pilling. You can remove them by using a electric lint remover. Foreign fibres on the fabric are not considered as a production error, and can also be removed with a electric lint remover.

GENUINE LEATHER

Genuine leather is a natural material, where differences in structure, scars and other dissimilarities will occur. This is not a production error, but the accepted irregularities that characterise genuine leather.

Leather requires regular maintenance with leather cleaner and leather cream. In addition, we recommend that the furniture is treated with leather cream before use. Especially, at places where the leather is exposed to grease or sweat, it is important to use leather cleaner, as grease can have a disruptive effect. The use of leather cream will protect the leather and help it stay flexible. Consult with your local My Home store on leather care and choice of the correct products.

BYCAST

Bycast is a laminated surface, which can be produced on either a leather or plastic base. Bycast is highly dust resistant but sensitive to deep scratches. You should be careful not to spill hot drinks, as it will damage the surface. You may carefully remove minor scratches with heat treatment, for example a hair dryer. Bycast does not require the same amount of maintenance as genuine leather. For daily cleaning, we recommend that you use a cloth firmly wrung in mild soapy water. In addition, you can find care products specifically intended for bycast surfaces. We recommend that you consult your local My Home store about care products.

PU LEATHERLOOK AND BONDED LEATHER

PU is solely a plastic product, whereas bonded leather is a PU surface made on a leather fibre base. This means that bonded leather typically feels more like genuine leather and is generally thicker. Maintenance and cleaning is the same procedure with both types. For daily cleaning, we recommend to use a cloth firmly wrung in mild soapy water. Additionally, you can find cleaning